

Самая мощная в регионе

Славный подарок подготовили труженики крупнейшей стройки — Талимджанской ГРЭС. В канун Дня независимости здесь завершён монтаж дымовой трубы. Высота гигантского сооружения 270 метров, на его строительство использовано 2,200 тонн металла и 11 тысяч тонн бетона. Строители ускоренными темпами ведут работы на первом из четырёх блоков мощностью 800 мегаватт каждый. После ввода Талимджанской ГРЭС на проектную мощность она станет крупнейшей электростанцией в Центральной Азии.

Работы ведёт строительное управление «Талимджангрэстрой» треста «Узбекэнергострой». В коллективе трудятся четыре тысячи специалистов различных национальностей, из них 297 монтажников из России направлены на работу трестом «Мосэнергомонтаж». Всех их объединяют общее дело, крепкая дружба.

НА СНИМКЕ: монтаж турбины первого энергоблока.

Фото: Ш. ШАРАПОВА (УзА).

Прием у Президента

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 10 сентября принял Мориса Гринберга — председателя правления компании АIG из Соединенных Штатов Америки.

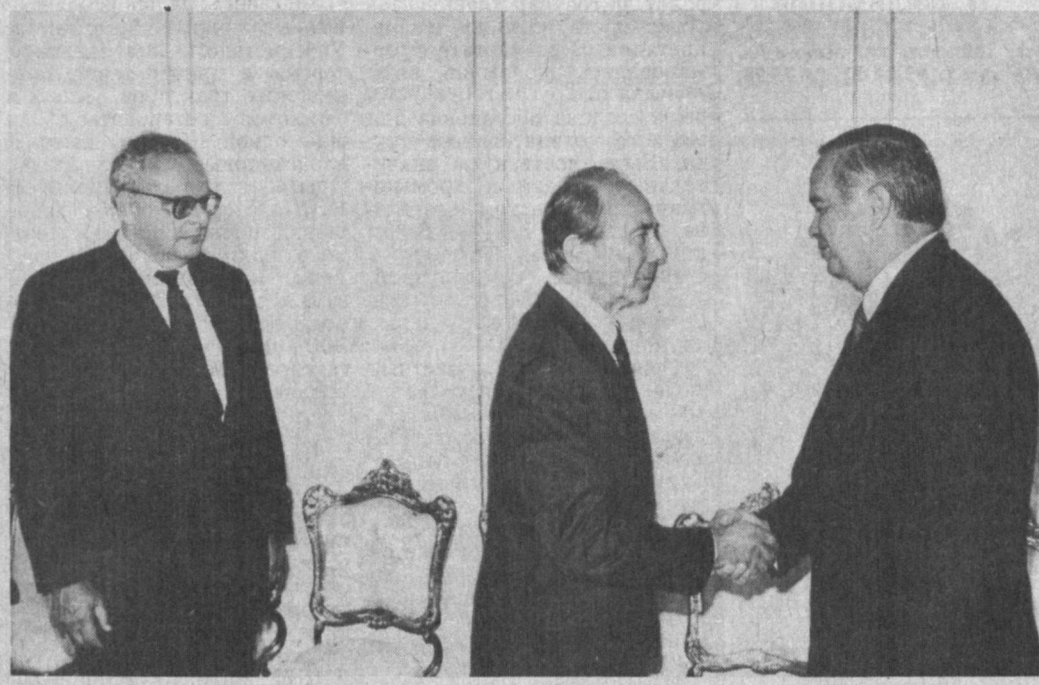
В ходе беседы была выражена уверенность, что визит в Узбекистан руководителей всемирно известной

компании АIG будет способствовать дальнейшему укреплению экономических связей между обеими странами. Было одобрено предложение об открытии в нашей республике ее представительства и организации совместной страховой компании.

Отмечалось, что это сотрудничество открывает еще больше возможностей для

иностранных бизнесменов, связавших свою предпринимательскую деятельность с Узбекистаном, для защиты их капиталов. На приеме присутствовали заместитель премьер-министра Республики Узбекистан У. Султанов, Б. Хамидов, другие официальные лица.

(УзА).



Во время приема.

Фотохроника УзА.

Документы подписаны

Члены делегации компании АIG из США во главе с председателем правления Морисом Гринбергом встретились 10 сентября в Кабинете Министров Республики Узбекистан с заместителем премьер-министра Б. Хамидовым.

В ходе встречи состоялся обмен мнениями по поводу открытия представительства компании АIG в Узбекистане и ряду других вопросов, касающихся основных направлений развития сотрудничества. Б. Хамидов и М. Гринберг подписали протокол соглашения о совместном сотрудничестве. Также был подписан документ об учреждении совместной страховой компании.

Во встрече приняли участие Чрезвычайный и Полномочный Посол США в Узбекистане Генри Ли Кларк, другие официальные лица.

Члены делегации компании АIG во главе с председателем правления М. Грин-

бергом 10 сентября встретились с представителями средств массовой информации. Они рассказали о первых впечатлениях и результатах своей поездки по Узбекистану, ответили на вопросы журналистов. Во встрече приняли участие заместители премьер-министра Республики Узбекистан У. Султанов, Б. Хамидов, В. Чжен, председатель Национального банка внешней экономической деятельности Республики Узбекистан Р. Азимов и другие официальные лица.

(УзА).

В Кабинете Министров республики

В Кабинете Министров 9 сентября состоялось заседание по выполнению постановления Кабинета Министров от 24 июня нынешнего года о мерах по насыщению потребительского рынка товарами народного потребления. Вел заседание первый заместитель премьер-министра Республики Узбекистан, председатель комиссии И. Джурабеков.

Комиссия заслушала отчеты заместителей хокимов Джизакской, Самаркандской и Сурхандарьинской областей А. Соатова, А. Рахматова и К. Ахмедова о том, как на местах выполняется постановление о насыщении потребительского рынка товарами народного потребления. В этой связи работа хокимов подверглась резкой критике — за невыполнение ими же самим установленных заданий по обеспечению населения продуктами питания и товарами народного потребления. Было отмечено, что областные руководители по-прежнему предпочитают объяснять трудности, связанные с обеспечением, недостатками в деятельности республиканских ведомств, а в то же время крайне неудовлетворительно занимаются изысканием и закупкой необходимых продуктов питания и товаров за счет обмена их на внутренние ресурсы и сверхплановую продукцию, которая остается в распоряжении местных органов.

Комиссия предупредила хокимов названных областей, что подобная практика будет в корне пресекаться, к руководителям, не желающим или не способным обеспечить выполнение заданий, будут приняты самые строгие меры административного воздействия — вплоть до освобождения от занимаемых должностей.

На заседании комиссии получила положительную оценку работа, проводимая правоохранительными органами и прокуратурой по пресечению негативных явлений, наведению порядка в торговой сети и на дехканских рынках. С информацией об этом выступили первые заместители министра внутренних дел и Генерального прокурора республики К. Бурханов и С. Мирсафаев.

Были также заслушаны отчеты председателя госассоциации «Узбексаидо» З. Файзинова, исполняющего обязанности заместителя министра внешнеэкономических связей А. Адылова, председателя Уз-оптбиржторга Ю. Шаронова.

По всем рассмотренным вопросам комиссия приняла конкретные решения.

В заседании участвовали заместители премьер-министра республики М. Усманов, У. Султанов.

(УзА).



ФАКТЫ·СОБЫТИЯ·КОММЕНТАРИИ



Сервисы «Нозанин», «Гавхар», «Хумо» и другие, сделанные руками искусных мастериц Ташкентского фарфорового завода, пользуются большим спросом не только у нас, но и за рубежом.

НА СНИМКЕ: рисунки, которые наносит на фарфоровые изделия Машкура Хожиметова, приводят в восторг каждого.

Фото А. РИСКИБЕВА (УзА).

Новоселье банка

Каракалпакский «Агропромбанк» один из крупнейших в Узбекистане. Его уставной фонд — семь миллионов сумов. Ежедневно совершает огромное количество финансовых операций. А ютился он в здании старого центрального банка, вместе с другими организациями.

В начале сентября «Агропромбанк» справил новоселье. Новое четырехэтажное здание, построенное за счет своих средств, соответствует всем банковским нормативам. Устанавливается современная компьютерная связь, которая позволит без задержек производить денежные операции не только с семнадцатью филиалами, но и со всеми банками Узбекистана. Это ускорит оборачиваемость средств, движение платежных документов.

Указ Президента Узбекистана об освобождении коммерческих банков от налогов даст возможность каракалпакскому «Агропромбанку» охватить своим обслуживанием, укрепить свои финансовые позиции, активно влиять на развитие рыночных отношений в республике.

Ю. ТЕН, Сиб. корр. «Правды Востока».

ПОТОРОПИТЕСЬ, БИЗНЕСМЕНЫ!

Открытие «Центра деловых связей» — итог коллективных усилий Европейского сообщества и его комиссии в Узбекистане, ряда европейских фирм и Датского технологического института, на конкурсной основе объединившихся в консорциум для практической помощи центру в Ташкенте.

Немало потрудились деловые люди с узбекской стороны. Благодаря их активности центр поддержки малого и среднего частного бизнеса создан в Узбекистане первым среди стран СНГ.

У него семь мощных учредителей — Госкоминущество, СП «Юнитех Интернешнл», Центр инноваций и менеджмента, Фонд содействия малому и среднему бизнесу, АК «Инвестбанк», Фонд интеллектуальной поддержки предпринимательства, АО «Уз-Агро-Хизмат». Они объединились в ассоциацию, намерены помогать центру и в будущем.

Основана есть. Европейские партнеры обеспечили центр компьютерами, факсами, множительной техникой, спутниковой связью. Под двухлетнюю программу Европейского сообщества выделено полмиллиона долларов. Цель — развитие мелких и средних предприятий в Узбекистане. При этом ЦДС должен стать посредником в установлении тесных деловых связей с частными компаниями и организациями стран Европы и Турции в использовании накопленного ими опыта и «know-how». В ноябре через компьютерную почту подключится к базе данных Европейского сообщества в Брюсселе. А затем напрямую выйдет и на страны СНГ.

Трудностей немало. — говорит генеральный директор ассоциации «Центр деловых связей» Шухрат Ахунджанов. — Нет развитых структур поддержки бизнеса. У начинающих бизнесменов весьма слабое представление о законодательстве, маркетинге, налогообложении, бухгалтерском учете, финансировании. Наша задача — научить и помочь.

Учеба — на бесплатных семинарах, первый из которых открывается в эти дни, консультанты центра помогут в определении экспортных возможностей узбекских предприятий, будут содействовать продвижению товаров на рынки зарубежных стран. Гарантировать на сто процентов создание СП не берется, но будет идти по этому пути. Берет на себя презентацию европейских

Сдали под ключ

По-ударному, как бы сказали раньше, потрудились строительные организации Андижанской области в летнем сезоне.

К Дню независимости республики они сдали под ключ свыше тридцати объектов промышленного, социального и культурно-бытового назначения. Среди них — совместное с турецкой фирмой «Антекс» предприятие по производству швейных изделий «Булак-баши», цех по изготовлению стеклотары в Изабасанском районе, стоматологические поликлиники в Андижане и Ханабаде, стадион «Наврӯз» на 15 тысяч мест в Андижане, санаторий, оснащенный современной медицинской техникой, Дворец культуры в Джалалкудуге, несколько торговых центров, десятки жилых домов, многое другое.

В. КРИНИЦКИЙ.

Партнеры по небесным рейсам

Первые экипажи национальной авиакомпании «Узбекистон ҳаво йуллари» начали выполнять чартерные рейсы по маршруту Ташкент — Нагоя (о. Хонсю) и обратно с туристами и деловыми людьми на борту.

«Воздушный мост» в Страну восходящего солнца наши авиаторы проложили при посредничестве постоянных партнеров из «Узбектуризма» и новых — «Джапан Эйро-Азия сервис компани». — сказал генеральный директор НАК Ганий Мазитович Рафиков. — Заключен контракт на выполнение пакета из десяти рейсов. Представители японской стороны обратились к нам с предложением два месяца назад, и вот без проволочек комфортабельный «Ил-62» приземлился в Нагоя и точно в срок вернулся в нашу столицу. Здесь авиапассажирам предоставили весь спектр современного сервиса.

Воздушный мост Ташкент — Нагоя пока будет «навостриваться» раз в неделю в течение двух с половиной месяцев.

С. АЛТУНЯНЦ.

Вести из стран СНГ

Много вопросов, хороших и разных

Очередное заседание совета глав правительств Содружества независимых государств состоялось 9 сентября в «Президент-отеле». Повестка дня встречи премьеров СНГ включала более 20 вопросов дальнейшего развития экономической интеграции стран Содружества, а также совместного празднования приближающейся годовщины 50-летия Победы в Великой Отечественной войне.

Экономический пакет документов, подготовленный для обсуждения и подписания главами правительств СНГ, связан с реализацией подписанного в апреле этого года Договора о создании экономического союза Содружества. Важнейшие из них — Соглашение о Межгосударственном экономическом комитете — первом исполнительном органе экономического союза, а также Соглашение о создании платежного союза стран СНГ и связанная с этим проблема взаимной конвертации национальных валют.

Процесс дальнейшего укрепления и развития интеграционных процессов в Содружестве зафиксирован в Меморандуме об основных направлениях интеграции.

Шесть часов

Один на один

Президенты Армении и Азербайджана Лейла Тер-Петросян и Гейдар Алиев 9 сентября продолжили в Москве переговоры по широкому кругу двусторонних отношений. Главным вопросом является проблема урегулирования карабахского конфликта. Накануне главы двух государств беседовали один на один в течение шести часов.

Источники, близкий к азербайджанской делегации, сообщают корреспонденту ИТАР-ТАСС, что переговоры продлятся в доброжелательной и даже дружественной атмосфере.

Молчание — золото

С недавнего времени для большей части жителей Туркменистана стала недоступной роскошь человеческого общения по международному телефону. Новые тарифы за переговоры со странами СНГ ужаснули налогоплательщиков.

Сегодня минимальной заработной платы в 250 манатов может хватить на то, чтобы поговорить с Дальним Востоком 5 минут, Сибирью — 8 минут и Москвой — аж 11 минут. На возмущенные запросы пользователей телефонных линий Министерства связи Туркменистана отвечает, что перешло на международные принципы расчета за услуги связи. Объяснение вполне логичное, если забыть, что население есть очень далеко от международного уровня заработной платы.

Россия сокращает импорт зерна

Россия стремится сократить импорт зерна до минимума и планирует закупить в этом году за рубежом около 6 миллионов тонн зерна, что на 5 миллионов меньше, чем в 1993 году. Об этом заявил министр сельского хозяйства и продовольствия РФ Виктор Хлыustin.

Сельские вести

Вышли в поле машины

Сводка о заготовке хлопка-сырца урожая 1994 года

НА 12 СЕНТЯБРЯ (Первая колонка — за день, вторая — с начала сезона)

Table with 2 columns: Region and Cotton yield (kg/ha). Rows include Karakalpakstan, Andijan, Bukhara, etc.

По республике 1.42 6.56

Было в 1993 году

кандской, Навоийской и Хорезмской областей, где дневная выработка сбора составляет свыше 60 килограммов на каждого.

Однако основную ставку в большинстве областей делают на машинный сбор. На сегодняшний день дефолиация проведена на 60 процентах площадей, а хозяйства Джизакской области завершили ее. Визит к окончанию дефолиации хозяйства Сырдарьинской (90 процентов), высокими темпами продолжает обезлиствление хлопчатника в Ташкентской (более 70 процентов) и Андижанской (свыше 60 процентов) областях.

К выборочному машинному сбору урожая приступили механизаторы Наманганской, Самаркандской и Сурхандарьинской областей.

Р. КИМ, Ведущий специалист управления хлопководства Главга земледелия Минсельхоза республики.

В целинных хозяйствах Наманганской всегда делали ставку на механизированный сбор хлопка-сырца. И, как

правило, не ошибались. Вот и в нынешнюю страду хлопкоробы общественно-кооперативного хозяйства «Хитой» Мубарекского района раньше всех приступили к машинному сбору.

В эти дни на полях хозяйства работают 19 хлопкоуборочных машин. Ежедневно механизаторы Ш. Бибитов, М. Жалилов, Б. Салимов, другие выгружают по 8—10 бункеров сырья. Всего им предстоит собрать 4 тысячи тонн хлопка с площади 1,800 гектаров.

Отдельные арендные коллективы, возглавляемые Камолом и Кудратом Тухтаевыми, Рашимом Самимовым, уже справились с годовым заданием и сдают «белое золото» сверх плана. Всего же труженики общественно-кооперативного хозяйства «Хитой» намерены выдать «на гора» на тысячу тонн хлопка больше плана. По подсчетам специалистов, только сырец принесет хозяйству 7,5 миллиона сумов прибыли.

Труженики Гузарского района также приступили к машинной уборке.

Н. ЭЛИНА.

Речфлот выходит на воду

Корпорацией «Узавотранс» разработана комплексная программа по развитию речного флота республики.

онно возлагаемые на речной флот, весьма важны для народнохозяйственного комплекса. В функции подразделений речного транспорта входит перевозка продовольственных товаров в южные районы Каракалпакстана и строительных грузов на карьера Каратау. Оказываются услуги и по переправлению транспортных средств и народнохозяйственных грузов на наплавных мостах и баржах.

В мае 1994 года в составе корпорации «Узавотранс» было создано Главное управление по координации работ речного флота. Новой «речной» управленческой структуре и предстоит осу-

ществлять программу по развитию флота.

Во втором полугодии предусмотрено перевести 162 тысячи 800 тонн грузов. Планируется внедрить и контейнерные перевозки, кстати, широко практикуемые в автотранспорте. В объединении «Каракалпакречфлот» для рационализации перевозочных средств и народнохозяйственных грузов на наплавных мостах и баржах.

Серьезной проблемой для речфлота продолжает оставаться отсутствие двигателей, запчастей к теплоходам, волею судьбы металлопроката и электродов. И несмотря на это, на единственном в республике Ходжейлийском су-

доремонтном заводе запланировано отремонтировать четыре теплохода и один плавильщик. Кроме того, будет продолжен выпуск товаров народного потребления: металлических воров, бункеров для автомобилей, различных металлических емкостей и отопительных батарей.

Программой предусмотрено продолжить осуществление на договорной основе перевозки грузов в Таджикистан, Туркменистан и Афганистан. Успех этого сотрудничества во многом зависит сейчас от преодоления трудностей с дизельным топливом и машинным маслом.

Собираются речники привести в порядок судоходный участок Амуударья. На эти цели планируется выделить около 700 тысяч сумов.

А. ДИЛЯРИН.



Три года находились по сути без дела плавсредства Среднеазиатского речного пароходства. Отсутствие поставок металлопроката и комплектующих изделий оперативно повлило на ремонтно-восстановительные работы. На сегодня большая часть самоходного и несамоходного состава речного флота укомплектована и требует капитального ремонта. Именно поэтому лишь половина плавсредств задействована в перевозках. Между тем задачи, традици-

ХОРОШИЕ НОВОСТИ! УАБ Трейдинг ЛТД

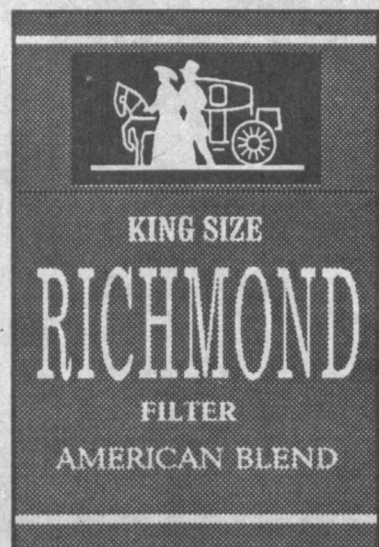
(Ташкент, ул. Катаргал, 60, Чиланзар. Телефон 78-30-33.)



**BEST
AMERICAN
TASTE**

Минздрав Республики Узбекистан предупреждает: курение опасно для Вашего здоровья!

предлагает
со склада в Ташкенте
сигареты



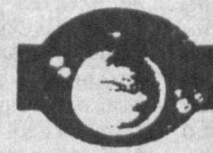
"GLOBAL TRADING COMPANY"

предлагает со склада в Ташкенте

сигареты



JET



JUPITER



MIDLAND

MADE UNDER AUTHORITY OF WILSON TOBACCO CO LTD. LONDON

ул. Пушкина, 7 (Союз архитекторов)

Телефон (3712) 32-22-14

Минздрав Республики Узбекистан предупреждает: курение опасно для Вашего здоровья!

MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL

ВЫСТАВКА - ПРОДАЖА

Panasonic 94

Новое поколение супервидеокамер PANASONIC MS 4, M 40.
Волшебные цвета телевизоров PANASONIC GAOO.
Цифровые лазерные музыкальные центры PANASONIC непревзойденный звук.
Профессиональные стереовидеомагнитофоны PANASONIC HD 100, F 55, W1E.
Фантастика! Уютно PANASONIC без провода!!!
И еще много удивительного от фирмы PANASONIC из Японии!!!

Всем покупателям - гарантия год в Ташкентском фирменном сервис - центре **Panasonic** Адрес центра: Гоголя, 38.

Адрес выставки - ТОРГОВЫЙ КОМПЛЕКС "АФРОСИАБ", Ташкент, ул. Правды Востока, 26, тел.: 33-80-40, 33-33-75.
Ориентир: театр им. А. Навои, гостиница "Ташкент".

Британская компания приглашает людей для работы в сфере:

- 1) торговли;
- 2) рекламы (манекенщиц);
- 3) маркетинга.

Высокая зарплата!

Сбор - 15 сентября в гостинице "Чорсу", 2 этаж, в 10.00.

Рекламная полоса подготовлена фирмой НС. Телефоны: 33-58-90, 32-54-72. Факс 335890.

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В КОНКУРСЕ

Дата: 9 сентября 1994 г.

1. Японская организация по Международному развитию (JAIDO), созданная японским правительством и KEIDANREN (Японской федерацией по экономической организации), содействуют осуществлению проекта совместного предприятия в городе Бекабаде Ташкентской области.

2. Проект представляет собой хлопкопрядильную фабрику на 20000 веретен в комплексе со зданием и инженерными коммуникациями.

3. JAIDO приглашает заинтересованные организации принять участие в предварительном конкурсе на строительство основного и вспомогательных зданий, включая необходимые строительные и земляные работы.

1. Для производственного здания: (примерно 13000 кв. м)

строительные работы, монтажные работы и установка системы кондиционирования и электроснабжения, включая прочие работы, связанные с прокладкой электро- и трубопроводов.

Нижеследующие материалы и оборудование будут поставлены заказчиком:

А. Сборные стальные конструкции, колонны, материал кровли и стальные внешние стены с изоляцией.

Б. Подвесной потолок с креплениями.

В. Оборудование для кондиционирования воздуха и материалы для воздуховодов и трубопроводов.

Г. Электрооборудование, провода и кабели.

2. Для вспомогательных зданий и строительных работ:

Проходная, медпункт, подстанция, гараж, насосная станция, мастерская, резервуар для воды, ограждение, дорога, сад, помещение для гостей и т. д.

(Все необходимые материалы предоставляются подрядчиком).

4. Конкурсные документы:

полный комплект преквалификационных форм, заполняемых участниками предварительного конкурса, можно получить у представителя JAIDO по нижеследующему адресу:

"ТОМЕН Корпорейшн",
представительство в Ташкенте,
700011, ул. Пахтакорская, 5,
комплекс "Ешлик", 3-й этаж,
комн. 309-314.
Ташкент

Тел.: 3712 41-56-24.

Факс: 3712 41-40-00.

Г-н М. Сакураи.

5. Подача документов на конкурс.

Все заявки на участие в конкурсе должны быть поданы в вышеуказанное представительство в запечатанном конверте до или в 14.00 21 сентября 1994г.

Фирма
"УЗБЕКАВТОТУР"
организует и проводит
шоптуры за рубеж
(автобусом и самолетом),
в Москву (ж/д), Томск, Новокузнецк,
Кемерово (тур/поезд),
туры для бизнесменов в Алматы и
Хоргос,
лечебно-профилактические туры в
Кисловодск (сан. "Кавказ"),
дешевые и дорогие туры на отдых в
Заамин и Крым,
кроме этого, фирма предлагает
новинку -
3-дн. автобусный маршрут
"По святым местам Средней Азии"

Наши телефоны:

56-77-91, 56-34-61, 55-89-06.

Факс: 55-95-51.

Адрес: ул. Юсуф Хос Хожиб, 16
(ориентир - метро "Космонавтов").

"Барно ЛТД"
предлагает со склада
в Ташкенте
консервированный зеленый
горошек лучших сортов.
Тел.: 42-29-77, 42-25-58.

АКЦИОНЕРОВ

НАРОДНОЙ АКЦИОНЕРНОЙ СТРАХОВОЙ КОМПАНИИ



17 сентября 1994 г. в 13.00 часов в здании
РЕСПУБЛИКАНСКОГО КУКОЛЬНОГО ТЕАТРА
состоится общее собрание акционеров
НАСК "ХУМО"
(при себе иметь паспорт и оригинал договора)

Адрес: проспект Космонавтов, 1

АКЦИОНЕРОВ

Внешнеэкономическая фирма

"АФРОСИАБ ЛТД"

реализует со склада в г. Ташкенте

- жалюзи комнатные, размеры: 90x160; 115x150; 150x180 - 480/кв.м;
- видеодвойки SANYO (54 см) - 53000;
- телефоны Panasonic KX-T3621 - 6300;
- дискеты "ЗМ" (3.5") США - 1220;
- дискеты "ЗМ" (5.25") США - 1005;
- компьютеры:
AT - 386SX/40/2/130/SVGA/3.5; 5.25; - 86260;
AT - 386SX/33/2/130/SVGA/3.5; 5.25; - 81200;
- факс Panasonic KX-F90 - 45660;
- костюмы мужские "Кристиан Диор" - 2130;
- калькулятор CITIZEN-888 - 1320.

Форма оплаты - перечислением.

Контактный телефон 72-01-29.

Факс 72-09-39.



Организация
предлагает к продаже
резиновые рукава (шланги)
кислородные и
масло-бензостойкие,
диаметром 9 и 6 мм.

Телефоны:
91-08-49, 91-58-42.

Любовь - как блаженный родник, из глубины веков
 Течет... И каждый хоть на миг
 К нему припасть готов.
 Но в этой жажде вековой разлива
 нет конца,
 Как между страстью роковой и
 пристойной женщиной.

Джамш

Этот день Улугбек решил посвятить отдыху.

Накануне он сказал слугам, что хочет со своими женами и детьми и со всей свитой погулять на большом лугу за городом, послушать певцов и поэтов, празднично провести время и приказал поставить там открытый павильон. Слуги немедленно взялись за исполнение желания повелителя. Ранним утром павильон был уже возведен. На зеленой траве был поставлен огромный ковер, над которым был сооружен легкий остов прямоугольника с четырьмя стойками, четырьмя угловыми и наклонно натянутыми позади канарями. Остов венчал пышный багдахий, крытый мягко провисающей тканью. Ткань покрыта узорным шитьем и украшена широкой полосатой каймой. Поверх всего большая надпись: «Султан величайший, Улугбек Гурган, благословение царству его».

В назначенное время все собралось в павильоне. Оба

начать строительство обсерватории и во сколько оно обойдется. Еще и еще раз он будет возвращаться к этой своей заветной мечте, уточняя самые мельчайшие подробности, не упуская ни одной детали. Но одно твердо знал Улугбек: обсерватория должна иметь прекрасное и крепкое здание, строительство не должно испытывать недостатка в средствах. И возведение здания начнется в самое ближайшее время.

От радостных мыслей легко на душе у Улугбека. Взор ласкает серебристая извилистая лента большого ручья. Сухую приятен шум горной воды, бьющейся о большие и малые камни. А там, наверху, лес, который таит в себе прохладу и особый, неповторимый запах деревьев и травы. Сладостная истома охватывает Улугбека, он закрывает глаза, а лицо озаряет счастливая улыбка.

Ахалтекинцев, словно зная настроение хозяина, шел бодрым шагом, не чувствуя поводе, он сам выбирал путь. Улугбек с благодарностью похлопал по длинной и крепкой шее коня: рахмат, рахмат. Конь мотнул головой, словно отвечая хозяину. Посмотри-ка, все понимает, улыбнулся Улугбек и еще раз потрепал коня по загривку.

Султан уже хотел повер-

даже слова не произнесла. Вот я и веде ей прийти, чтобы здесь, со всеми выслушать ее горе.

— Истинно мудрое решение, — глубокомысленно заключил один из эмиров. — Конечно, мудрое, — подшутил над эмиром Улугбек. — И как только я смог додуматься до этого.

Все засмеялись, и громче всех эмир, заявивший о мудрости поступка государя. Улугбек не узнал женщину. Там, у ручья, она была заплаканная, какая-то вся съезжившаяся, сгорбленная. А здесь, сейчас перед ним стройная, совсем молодая женщина, с тонкой и высокой шеей, большими черными глазами. Тонкие брови, пухлые, алые губы, длинные ресницы. Улугбек удивленно рассматривал незнакомку. И как они могут мгновенно поменяться, эти женщины. За столь короткое время и так преобразиться. Надо же! И только одно в ней осталось от того, что увидел он у ручья, — холодный, настороженный взгляд.

— Падишах, падишах, — еле слышно процедила гостья. — Я не знала, что это вы. Разве я посмела бы прийти? Пусть Аллах простит меня за дерзость. Простите меня, ради всего святого, простите.

— Тебе не за что просить

дней я, хотя и ношу белый платок как замужняя женщина, являюсь вдовой.

Улугбек неторопливым движением оправил бороду. — Ты, хотя и молода, но достойная женщина. Ибо ты считаешь не только месяцы, но и дни с тех пор, как по воле Аллаха муж покинул этот бренный мир.

— Да, мы с Искандером любими друг друга. И мне очень обидно, что его так рано призвали небеса. У нас даже не родился ребенок. Женщина краешком платка вытерла выступившие на глаза слезы. Собравшись в павильоне внимательно наблюдали за ней. Но незнакомка не замечала этого. Она не поднимала глаз и говорила как бы не Улугбеку, а дастархану.

— И это нам стало понятно. Чем же вызваны слезы и причитания у реки? — спросил Улугбек. — Ты так горько плакала, что даже не заметила, как наш конь приблизился к тебе.

Молодая женщина наконец подняла глаза, окинула взглядом собравшихся и вновь опустила взгляд.

Улугбек понял смятение незнакомки:

— Не стесняйся этих

Р.Сафаров

Год Улугбека

ТАК ПОВЕДЕЛ ШАРИАТ

Глава из романа

"ЦАРСТВЕННЫЙ ЗВЕЗДОЧЕТ"

сына — Абдулатиф и Абдуллазиз — в круглых кулаках, обернутых небольшими чамаами с ниспадающими концами.

У царевичей из голубой сетуни платья, отделанные золотым шитьем вроде колес. Они, эти колеса, вышиты на груди, плечах и рукавах.

Заняли подобающее им место царичи — круглолицые, с чуть раскосыми глазами, широкими, смыкающимися на переносице, насурмленными бровями. На них особые старинные монгольские одежды, увенчанные высоким плаомажом головные уборы, с ниспадающим на плечи убрисом. Одежды просторны — царичи приехали отдыхать, но тем не менее платья отделаны узорной вышивкой.

Вблизи от места Улугбека расположились эмиры. У всех небольшие висючие усы, тщательные постриженные, заостренные бородки, выбритые у губ. И одеты они одинаково — в овалыных белых шапках с черными отворотами, длинных халатах, поребриченных узкими поясами. На некоторых из присутствующих турецкие шапки, на других — чалмы. У каждого длинная сабля — привилегия высокопоставленных военных.

Вокруг сидят служители, одетые в гладкие халаты. На их головах небольшие, наверху выемкой вокруг невысокого кулака, чалмы и белые шапки. В платно облагающих тело платьях с очень длинными рукавами служительницы. Голову и плечи их окутывают белые головные платки. Такие платки еще носят и замужние женщины.

Щедро, по-царски накрыт дастархан. Иных только яств на нем нет! Жареная и вареная телятина, птица, фрукты, различные напитки, фисташки, косточки, изюм, несколько сортов хлеба.

Все готово к дирижерству. Музыканты перебирают струны своих инструментов, обмениваются короткими фразами эмиры, молча, с достоинством, как и подобает их положению, сидят жены султана. Только слышны Улугбека о чем-то весело переговариваются. Все ждет султана, без него дирижерство не может начаться. А его нет.

Тем временем Улугбек, отправив сопровождающих к павильону, поехал по кругому берегу реки, предаваясь собственным мыслям. Перед шумным застольем ему захотелось побыть в одиночестве, подумать о том, как

Он увидел женщину, сидящую у дерева и горько причитающую. Улугбек на некотором расстоянии остановил коня, попытался понять смысл слов. Но разобрать толком ничего не смог.

— Что с тобой, женщина? — громко спросил Улугбек. — Почему ты не дома и плачешь?

Женщина испуганно подняла взгляд на всадника, быстро поднялась с травы, вытирая длинным рукавом платя слезы.

Она догадалась, что перед ней знатный господин. На нем дорогая одежда — белая шляпа с широкими полями, овальной туфель, золоченой шнурочкой и свисающей жемчужной подвязью, гладкий халат, расшитый золотом на уровне плеч. Богато экзипирован и конь: серебряная сбруя, бархатная полпона, обшитая витиеватыми узорами разных цветов. Женщина не знала, что ответить. Она молча, исподлобья смотрела на знатного вельможу.

— Ладо, от тебя сейчас ничего не услышишь, — сказал Улугбек. — Вон видишь тропу, она приведет тебя на большой луг, на нем расположен шатер. Подождишь к нему — тебя пропустят, тогда и поговорим. Только умойся, приведи себя в порядок и больше не реви.

Улугбек присмирив ахалтекинца, и тот с места бросился в карьер, унося на себе всадника — оставив в поведении и растерянности печальную женщину.

Улугбека встретили радостными возгласами. Он прошел по тропе, которую ковер, что растелили на лугу, вступил на другой — восьмигранный текинский, не имеющий равных в мире. Сел на небольшой коврик, наброшенный на восмигранный, поправил курпачу-ваик. Прочтала молитву, и падишах призвал всех к трапезе. Поились чаю, чарующие молодки, откуда-то выпорхнувшие юные и стройные танцовщицы.

Веселое шло полным ходом, когда один из стражников сообщил, что к павильону подошла какая-то женщина, сказал, что ее обзаван явиться к какому-то важному господину.

— Да да, присутствие ее, — сказал Улугбек. — Это я сказал, чтобы она явилась сюда. Я увидел ее у ручья. Она плакала и что-то скороговоркой произносила, а что — я не разобрал. Женщина же ничего объяснить не смогла, словно в рот воды набрала,

травайся на ковре и поговорим о причине твоих слез.

Женщина, совсем растерявшись, стояла как вкопанная. Она посмотрела по сторонам, словно надеясь найти себе заступника, но вновь устремила взгляд на Улугбека.

— Садись, садись, — еще раз повторил Улугбек. — Отведай пиши, успокойся и затем поговорим.

К незнакомке подошла одна из служительниц, показав место и положила руку на плечо: присаживайся. Подвинула кусок пышного белого хлеба, подала баранину и налил чаю. От глаз Улугбека не ускользнуло, как грациозно, по-женски красиво поджал под себя ноги, села молодая красавица. «И откуда у нее столько обаяния, — подумал Улугбек. — По белому платью, по одежде, да и потому, что она сидит у реки и плачет, видно, что из бедной семьи. А сколько в ней трагичности и достоинств! Даже испуг не смог затмить их в ней».

Улугбек хлопнул в ладоши: пусть музыканты заиграют что-нибудь веселое. Гринула призывная музыка, и несколько танцоров пустились в бешеный пляс. Вскоре к ним присоединились девушки, одетые в нарядные платья. Улугбек осторожно посмотрел в сторону незнакомки. Она с интересом наблюдала за танцем, скромно, аккуратно что-то кушала. «Небось голодная», — подумал Улугбек, — а достоинство не хочет терять. Вот такие женщины слоят с ума нас, мужчин. Скромные, но знающие себе цену, гордые. Такие женщины не могут быть некрасивыми».

Веселое шло вовсю. Многие, наверное, уже забыли о незнакомке — столько песен, танцев, стихов, вина. Но Улугбек ничего не забывает. Вот подошла минута, когда он мог спросить молодую женщину:

— А теперь мы спросим нашу очаровательную гостью, кто она и чем опечалена? — Великий падишах, меня зовут Оге, я дочь мастера Низама, мастерская которого находится на окраине города.

— Что делает мастер Низам? — спросил Улугбек. — Он делает подковы, ножи и другие металлические предметы.

— Слава твоему отцу! Дальше.

— Дальше я была женой Искандера. Мой муж год назад погиб в схватке с кочевниками. И вот двенадцать месяцев и двадцать

нет. Так что можешь смело все рассказывать.

— Дело в том, — неуверенно начала женщина, — дело в том... Ну, в общем, плакала я не оттого, что погиб Искандер, пусть Аллах простит меня за эти слова, я совсем по другому случаю... Женщина начала всхлипать. Слезы вновь потекли по ее лицу. Улугбек дал возможность ей выплакаться, а потом тихо произнес:

— Успокойся? Продолжай, может быть, мы сможем чем-то помочь тебе.

— Дело в том, — уже спокойнее говорила молодая вдова, — что брат Искандера, купец Иброхим, сегодня утром заявил, что согласно обычаю я должна стать его женой.

— Ну и что? — спросил Улугбек. — Таковобычай. Он установлен не нами, а нашими предками, и никто не имеет права его нарушать. Не так ли? — Улугбек посмотрел в сторону эмиров.

— Именно так, — в один голос воскликнули они. — Никто не может нарушать обычай предков.

— Но я не люблю этого человека. И сам Искандер не дружил со своим братом. Больше того, они ненавидели друг друга. Вот почему я плачу. И я не хочу стать его женой. И никогда не стану.

Женщина подняла взгляд на Улугбека. В нем было столько решительности и смелости, что султан пришел в восхищение. Она долгу не опускала взгляд, и Улугбек понял, что эта юная красавица исполнит свое решение. Она пойдет на все, может даже пойти на самоубийство, совершит такая-нибудь другая трагедия, но она не выйдет замуж за ненавистного человека.

— И еще я скажу, — вдруг продолжила незнакомка, — не может быть таких обычаев, которые были бы против людей. Не может быть...

«Нет, здесь ты не права, красавица», — подумал Улугбек. — В жизни много несправедливости, много условий, от которых страдают люди. Ты еще не пришла и нескольких шагов жизни, поэтому так рассуждаешь. У тебя все впереди — забота, разочарования, трудности. Но то, что ты так отстаиваешь свой взгляд, — это хорошо. Что не хочешь предать своего погибшего мужа — это вообще прекрасно».

(Окончание в следующем номере)

ВОЛШЕБНЫЕ МГНОВЕНИЯ ТВОРЧЕСТВА

● В залах Государственного музея искусств республики открылась выставка керамических работ народного художника Узбекистана Мухиддина Рахимова.

Экспозиция поражает воображение зрителей удивительным сочетанием старины и современности. Многие изделия из терракоты и глины, выполненные автором, навеяны античными мотивами. Не случайно они соседствуют с фрагментами керамики, найденными археологами на раскопках древних городищ и представленных здесь же. Мухиддин Рахимов был известным мастером-керамистом. Любовь к своей профессии он перенял от своего дяди, с детства увлекшись этим древним ремеслом, секреты которого передавались в семье из поколения в поколение. Серьезно занимался художник изучением различных гончарных школ и направлений, посвятив этому немало своих теоретических исследований. Как известно, искусство бухарских, самаркандских или ринских мастеров отлично друг от друга.

Редким мастерством обладал и Мухиддин Рахимов, перенив все самое лучшее от традиций старых мастеров. На выставке представлены около ста его работ разных лет, демонстрировавшихся и у нас, и за рубежом. Кубки в стиле времен Кушанского царства, терракотовые кувшины, блюда и ляганы, расписанные по мотивам древнего искусства Афрасиаба, — эти и многие другие изделия из керамики, изготовленные Рахимовым, дают зримое представление о таланте художника.

Мастер оставил после себя немало одаренных учеников. В его семье выросла целая художественная династия — по стопам отца пошел сын Анбар, любовь к этому ремеслу перенял и внук Алишер, студент Ташкентского художественного училища имени Беньюва. Кстати, на выставке представлены и работы младших Рахимовых. Любителям декоративного и народно-прикладного искусства изделия из так называемой голубой керамики, автором которых стал Анбар Рахимов.

Л. СТРУНИКОВА, Копр. УзА.



Возвращаясь к напечатанному
 Растите счастливыми, девочки и мальчики!

В Республиканском акционерном объединении «Мадания Моллар», который возглавляет Сабир Махмудович Махмудов, трудятся люди самых разных национальностей. После того, как в «Правде Востока» был опубликован материал, рассказывающий о молодой семье Абдуллаевых, воспитывающей, кроме своих двух малышей, трех приемных детей, коллектив решил взять шефство и по мере возможности помогать им.

К началу учебного года работники объединения сделали отличный подарок ребятишкам. Школьники получили яркие добротные импортные ручки, комплекты тетрадей, наборов цветной бумаги и многое другое, так необходимое для обучения в школе. Малышам были вручены альбомы для рисования, краски, фломастеры, цветные карандаши, а от редакции «Правды Востока» — игрушки производства СП «Совластиталь».

— Мавжуда и Низаметдин Абдуллаевы — один из многих детей, воспитываемых сирот, — говорит начальник отдела канцелярско-бумажных товаров РАО «Мадания Моллар» Акмаль Иногамов. — Если бы коллективы предприятий города и республики взяли помочь хотя бы одной такой семье, уверен, меньше стало бы на нашей земле слез, горь и тревоги, чаще смеялись бы дети.

Для тех, кто готов поддерживать инициативу коллектива этого объединения, сообщаем, что адреса таких семей можно узнать в Республиканском и Ташкентском городском детских фондах, районных социально-правовых отделах несовершеннолетних.

Г. УСТИМЕНКО.
 НА СНИМКЕ: рады детвора и их родители подаркам от своих шефов.
 Фото Л. ГУСЕИНОВА.

Футбол МАЛЕНЬКИЕ НЕОЖИДАННОСТИ

ЧЕМПИОНАТ УЗБЕКИСТАНА. Высшая лига. 19-й тур. «Трактор» — «Янгир» — 3:1, «Чирчик» — МХСК — 1:3, «Политотдел» — «Пахтакор» — 1:1, «Темирйулчи» — «Политотдел» — 3:1, «Сурхан» — «Нефчи» — 1:1, «Согдиана» — «Наврзу» — 1:0, «Арал» — «Атласчи» — 2:0.

Тур маленьких сенсаций, пожалуй, так можно охарактеризовать результаты прошедших матчей. Во-первых, «Нефчи» отдал одно очко, сыграв в Термезе со своей «дочерней» командой. Именно так называют иногда «Сурхан», многие воспитанники которой сейчас выступают за «Нефчи».

Результат в Гулистане — тоже неожиданность. Пахтакорцы за пять минут до окончания игры ушли от поражения.

Одержав пятую победу подряд, в лидирующую группу пробился армейский клуб МХСК. Теперь он занимает третье место и может составить заметную конкуренцию «Политотделу» и «Нурафшону». Последняя команда, кстати, как и ожидалось, встретила упорное сопротивление со стороны наманганского «Набахора». Матч между ними был отмечен вспышкой грубой игры. Красная карточка показана опытному Макарову, игроку «Набахора».

Проявляет характер и жизнестойкость нукусский «Арал», который на своем поле сумел одолеть самолюбивый «Атласчи».

ТУРНИРНАЯ ТАБЛИЦА
 Положение команд на 13 сентября

1. «Нефчи»	— 34
2. «Нурафшон»	— 26
3. МХСК	— 24
4. «Политотдел»	— 24
5. «Темирйулчи»	— 23
6. «Набахор»	— 23
7. «Согдиана»	— 22
8. «Пахтакор»	— 21
9. «Наврзу»	— 19
10. «Трактор»	— 18
11. «Сурхан»	— 17
12. «Атласчи»	— 13
13. «Янгир»	— 12
14. «Арал»	— 9
15. «Чирчик»	— 7
16. «Гулистана»	— 6

Т. НИЗАЕВ.

Здоровье и долголетие

Вместо припоя — лазер

ПРИМЕНЯЮТ РАБОТНИКИ ДЖИЗАКСКОГО МАЛОГО МЕДИЦИНСКОГО ПРЕДПРИЯТИЯ «КАМОЛА» ПРИ ИЗГОТОВЛЕНИИ МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ЗУБНЫХ ПРОТЕЗОВ

Когда речь заходит о стоматологии, у каждого невольно возникают не самые приятные ассоциации. Вот если бы процедуры в стоматологическом кабинете проходили без боли, притом за одно-два посещения, а пломба или вставленные зубы стояли десятилетиями... Многие, конечно, могут иронично усмехнуться и возразить, что мечтать, мол, не вредно. Однако именно эта мечта джизакцев сегодня стала явью.

...Исомиддин Турсунов, будучи врачом стоматологической поликлиники, а затем — главным стоматологом области, горел желанием открыть собственное дело, поставить медицинскую и производственную базу. И вот чуть больше года тому назад мечта Турсунова сбылась. Он открыл малое медицинское предприятие «Камола».

За сравнительно короткий срок «Камола» смогла добиться признания пациентов. Об этом свидетельствуют и многочисленные записи в книге отзывов. Вот одна из них: «Я не переносил боли, страшно боюсь лечить зубы, и потому пришлось пережить немало мучений и страданий. В вашей же клинике творят чудеса. Ваши методы обезболивания дали мне возможность не только подлечить оставшиеся зубы, но и приобрести новые. Самой не верится, я теперь здорова и у меня хорошее настроение».

В «Камоле» применяется несколько видов обезболивания — лекарственные (повонан, ледонан), иглоукалывание, электрообезболивание — по желанию пациентов. Предприятие располагает набором медицинских и медицинских инструментов, потому пациенты избавлены от поиска лекарств. Используются только одноразовые шприцы.

тракт таких негативно воздействующих на организм инородных, как кадмий, бериллий, медь. Кроме того, коррозия припоя сопровождается опущением жевательной металлической привкус, аллергическими реакциями слизистой оболочки полости рта. Нам же способ бесприпоя лазерной сварки металлических зубных протезов перед обычной пайкой обладает рядом преимуществ: исключены указанные выше негативные явления, прочность повышается в два-три раза, сохраняется эластичность, за счет сокращения нескольких этапов изготовления протезов и ручного труда производительность возрастает на 35—40 процентов...

Одним словом, предлагаемые «Камолой» протезы отличаются повышенной прочностью, отсутствием отрицательных влияний серебра на организм человека. По сравнению с фарфоровыми и цельнолитыми коронками металлополимерные конструкции имеют меньшую толщину, вес, легко снимаются при необходимости, мало чем отличаются от естественных зубов.

— В идеале же мне видится такая картина: у вас заболел зуб — вы приходите к нам. Врач осматривает вас, если необходимо лечит — удаляет зуб — удаляет его и затем сам же проводит протезирование, то есть он с вами работает «от и до». Вы приходите лишь через один раз. Согласны ли вы на это? — улыбаясь, спрашивает Исомиддин Турсунов.

Ответ, думаю, у каждого однозначный...
 У. ДАМИНОВ.
 Джизакская область.

МУП "Фариза" реорганизуется в АО открытого типа "Фариза". Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

● Продается дача в р-не Уртасарая, уч. 7 соток, р-не Тел. в Ташкенте 54-46-91.
 ● Ремонт и продажа различных версий АОН. Тел. в Ташкенте 60-04-77.
 ● Продается пол-дома (3 комн.). Тел. в Ташкенте 78-04-90.

● Продается параболическая антенна спутникового телевидения в комплекте. Тел. в Ташкенте 34-16-23.
 ● Продается 2-комн. квартиры недорого. В одном дворе баня, гараж, подсобные помещения. Адрес: ул. Буденного, дом 53.
 ● Продаю или сдаю 2-комн. кварт. на м. Сергели-2, с телефоном и мебелью. Есть цв. ТВ, холодильник. Тел. в Ташкенте 55-18-71.

● Сдаю 1-комн. кварт. с телефоном в центре с мебелью на ст. м. «Космонавтов», около ЦУМа (4 \$ в сутки). Тел. в Ташкенте 55-61-07.
 ● Продаю диван, 2 кресла, 6 стульев, стол, шифоньер, сервант, сумдук, трюмо, «Москвич» АЗЛК, велосипед гоночный. Тел. в Ташкенте 55-36-18.

● Продаю 3-комн. коттедж, 13 соток земли или меняю на машину. Тел. в Ташкенте 29-01-58.

МПП "Агроремонт" Яккасарайского р-на ЛИКВИДИРУЕТСЯ. Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Учредитель: ФОНД ПОДДЕРЖКИ ПЕЧАТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН
 Главный редактор Р. А. Сафаров

Наш адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Телефон для справок: 33-15-20.

Редакция рукописей не рецензирует и не возвращает. Мнения авторов публикуемых материалов могут не отражать позиции редакции.

реклама, объявления: Рекламная фирма "НС", тел: 33-58-90, 32-54-72, ком. 440, факс: (3712) 33-58-90. Рекламное агентство "Адонис", тел: 33-59-55, 32-58-50, ком. 615, факс: (3712) 33-61-42, 33-89-85.

Выходит 3 раза в неделю. Индекс: 64572. Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п. л. Рег. № 000093. Время подписания в печать по графику 21.00. Номер подписан в 20.00.